Victor, « l'enfant des vieux » de l'île de Maré (Nouvelle-Calédonie)

par

Yoram MOUCHENIK*

RÉSUMÉ

« L'enfant des vieux » représente une catégorie étiologique qui, à l'instar d'une nosographie psychiatrique, possède un certain nombre de caractéristiques spécifiques. Sur l'île de Maré, les interactions du psychologue clinicien avec la famille de Victor, « l'enfant des vieux » polyhandicapé, mettent en relief les représentations culturelles et anthropologiques qui guident le clinicien dans la compréhension des logiques sociales et subjectives sous-jacentes. La complémentarité des aspects psychologiques et anthropologiques souligne la fécondité des approches transculturelles où l'exploration des représentations culturelles, de l'organisation sociale et de la cosmogonie fait partie de la relation clinique et est un puissant facteur d'alliance thérapeutique.

MOTS-CLÉS : Nouvelle-Calédonie, île de Maré, enfant handicapé, divinité, clan, ancestralité, clinique transculturelle, entretien familial.

Cette présentation centrée sur un enfant handicapé et sa famille de l'île de Maré aborde une situation clinique avec ses aspects anthropologiques. Je décrirai les entretiens dans leur succession entre la famille et le psychologue accompagné de l'agent de santé du dispensaire de Maré qui connaît la famille et qui sera une indispensable introductrice et traductrice. Cette chronologie met progressivement au jour les points de

ABSTRACT

« The elder's child » is an etiologic category which as a psychiatric nosography owns specific features. On the Mare island (Loyalty archipelago), the relations of the psychologist with Victor's family, the polyhandicaped elder child, show cultural and anthropological aspects driving the clinician toward the underlying social and subjective meaning. Psychological and anthropological aspects are complementary within a transcultural approach where investigating cultural items, social organisation and cosmogony are part of the clinical interaction and a strong tool for therapeutic alliance.

KEYWORDS : New Caledonia, Mare island, disabled child, divinity, clan, ancestrality, transcultural therapy, family interview.

vue, les idées, les informations, les représentations et les itinéraires thérapeutiques liés au trouble ou au handicap tels qu'ils pouvaient au fur et à mesure apparaître et être discutés. Il ne s'agira pas de faire ici une typologie des troubles et des maladies, déjà précieusement décrit par Christine Salomon (1993 ; 2000) pour la Grande-Terre ; de plus, les représentations d'un même trouble sont multiples, et nombreuses les facettes

* Docteur en anthropologie, psychologue-clinicien en intersecteur de pédopsychiatrie et co-thérapeute dans la consultation de psychothérapie transculturelle de l'hôpital Avicenne (Bobigny, Seine-Saint-Denis). Chercheur Associé au Laboratoire de Psychopathologie transculturelle, Université Paris 13 et au Laboratoire Genèse et transformation des Mondes Sociaux (GTMS du CNRS). L'auteur a travaillé trois ans (1992-1995) dans le service de pédopsychiatrie dépendant de l'hôpital psychiatrique Albert Bousquet à Nouméa.